

A black and white advertisement featuring four Volvo cars from the 1996 model year, shown in profile against a solid black background. The cars are stacked vertically. From top to bottom, they are: a red Volvo 940 GLE sedan, a dark Volvo 940 GLE station wagon, a dark Volvo 940 GLE sedan, and a red Volvo 940 GLE station wagon. The cars are illuminated from the side, highlighting their sleek lines and boxy 1990s design. The Volvo logo is visible in the top right and bottom right corners.

VOLVO

1996

VOLVO



La **VOLVO 960** a été conçue pour vous procurer un réel plaisir à voyager en voiture, même sur de longs trajets. Pourvue de la technologie automobile la plus récente, elle offre un confort de conduite que peu de voitures peuvent revendiquer.

Motorisations: six cylindres en aluminium 24 soupapes 3.0i (204 CV), transmission automatique à trois programmes, et 2.5i (170 CV) avec boîte manuelle ou automatique. Suspension arrière Multi-Link. Freins ABS, système de protection contre les impacts latéraux de Volvo SIPS, SIPS-bags (airbag latéraux), airbag conducteur et ceintures de sécurité à trois points sur les cinq sièges.

De **VOLVO 960** is ontworpen om met volle teugen van autorijden te genieten, hoe lang de rit ook duurt. Hij belichaamt het summum inzake moderne technologie en is dan ook een uitzonderlijke auto op gebied van prestaties en wegligging.

Aluminium zescilindermotoren: 3.0i 24 kleppen (204 pk), automatische transmissie met drie rijprogramma's, en 2.5i 24 kleppen (170 pk) met manuele of automatische transmissie. Multi-Link achterwielophanging. ABS, Volvo's unieke Side Impact Protection System SIPS, SIPS-bags (zijairbags), bestuurdersairbag en automatische driepuntsveiligheidsgordels voor de vijf zitplaatsen en bestuurdersairbag.





La **VOLVO 940** se distingue par sa qualité et sa personnalité. A la fois spacieuse et confortable, la Volvo 940 fait de chacun de vos déplacements un moment de plaisir. Et vous avez l'assurance que votre famille voyage dans une des voitures les plus sûres au monde.

Moteur quatre cylindres 2.3i (135 CV) et six cylindres 2.4 turbodiesel (122 CV). Boîte automatique ou manuelle. Rayon de braquage de 9.8 mètres seulement. Freins ABS, airbag conducteur, SIPS - le système de protection contre les impacts latéraux de Volvo - et ceintures de sécurité à trois points sur les cinq sièges.

De **VOLVO 940** munt uit door zijn kwaliteit en zijn uitstraling. Ruim en comfortabel, de Volvo 940 maakt van elke rit weer een waar genot. Bovendien rijdt u met gerust gemoed, in de wetenschap dat uw gezin in een van de veiligste wagens ter wereld zit.

Motor: viercilinder 2.3i (135 pk) en zes cilinder 2.4 turbodiesel (122 pk). Automaat of manuele vijfversnellingsbak. Draaicirkel van slechts 9.8 meter. ABS en SIPS, het unieke Side Impact Protection System van Volvo. Automatische driepuntsveiligheidsgordels voor de vijf zitplaatsen en bestuurdersairbag.



Les **VOLVO 440** (5-portes) et **460** (4-portes) vous offrent la sécurité et la fiabilité que vous êtes en droit d'attendre d'une Volvo. Elles sont garantes de performances qui prouvent qu'une voiture sûre peut être réellement agréable à conduire.

Traction avant. Moteur transversal : 1.7 turbo (120 CV), 2.0i (109 CV), 1.8i (90 CV), 1.6i (83 CV) et 1.9 turbodiesel (90 CV). Boîte de vitesses manuelle, boîte automatique à quatre vitesses (2.0i) ou à variation continue CVT (1.8i) en option. Châssis équilibré pour une tenue de route exceptionnelle. Side Protection System, ceintures de sécurité avant réglables automatiquement en hauteur, troisième feu stop, direction assistée.



De **VOLVO'S 440** (5-deurs) en **460** (4-deurs) bieden allebei de veiligheid en de betrouwbaarheid die u van een Volvo mag verwachten, en uitzonderlijk rijgenot. Het bewijs dat een echt veilige auto ook prettig kan rijden.

Voorwielaandrijving. Dwarsgeplaatste motoren: 1.7 turbo (120 pk), 2.0i (109 pk), 1.8i (90 pk), 1.6i (83 pk). Manuele versnellingsbak, viertrapsautomaat (2.0i) of traploze CVT automaat (1.8i) als optie. Perfect afgesteld onderstel voor een uitstekende wegligging. Side Protection System, veiligheidsgordels met automatische hoogteverstelling vooraan, derde remlicht. Stuurbekrachtiging.

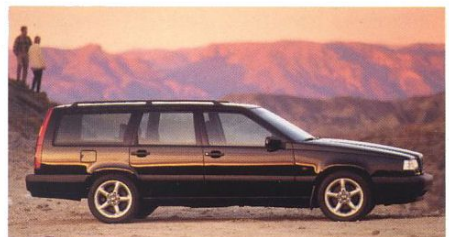




La **VOLVO 850** réunit tout le confort, l'espace et la sécurité nécessaires pour répondre à vos besoins de tous les jours. Mais elle vous offre surtout un plaisir de conduire unique. Celui de la puissance sous contrôle total, et la liberté que seule une voiture vraiment sûre peut vous offrir. Traction avant. Cinq cylindres, moteur transversal: 2.3i turbo (225 CV) et 2.0i turbo (210 CV), 2.5i et 2.0i à 20 soupapes (170 / 144 CV), et un 2.0i 10 soupapes (126 CV). Boîte automatique à trois modes de conduite ou manuelle à cinq rapports. Suspension arrière Delta-Link pour un confort et une tenue de route hors du commun. Freins ABS, système de protection contre les impacts latéraux de Volvo SIPS, et SIPS-bags (airbags latéraux). Ceintures de sécurité à trois points sur les cinq sièges avec réglage automatique de la hauteur à l'avant. Airbag conducteur. Réglage individuel de la température à l'avant.

De **VOLVO 850**. De auto die qua comfort, ruimte en veiligheid niets te wensen overlaat. Bovendien is hij een bron van rijgenot, dank zij perfect beheersbare kracht, zekerheid en de vrijheid die alleen een echt veilige auto u kan bieden.

Voorwielaandrijving. Dwarsgeplaatste vijfcilindermotor: 2.3i turbo (225 pk) en 2.0i turbo (210 pk), 2.5i en 2.0i met 20 kleppen (170 / 144 pk), en een 2.0 10 kleppen (126 pk). Automaat met drie rijprogramma's of manuele vijfversnellingsbak. Delta-Link achterwielophanging voor superieur rijcomfort en een voortreffelijke wegligging. ABS en SIPS, het unieke Side Impact Protection System van Volvo, en SIPS-bags (zij-airbags). Automatische driepuntsveiligheidsgordels voor de vijf zitplaatsen met automatische hoogter verstelling vooraan. Bestuurdersairbag. Individuele temperatuurregeling vooraan.



Volvo et la sécurité

La sécurité automobile est de plus en plus matière à législation, et la plupart des nouvelles voitures possèdent des équipements de sécurité mis au point par Volvo. Mais cela ne signifie pas pour autant qu'elles satisfont aux normes de sécurité Volvo.

La conception initiale de la voiture est un élément essentiel. La tenue de route est fiable et constante, la direction souple et précise. Votre Volvo adopte le comportement que vous attendez d'elle, même dans des situations inattendues. Le système ABS vous permet d'arrêter la voiture rapidement, même en cas de freinage brusque.



L'habitacle de sécurité hautement résistant protège tous les occupants en cas de collision. Les sections avant et arrière sont conçues pour absorber l'impact de façon progressive et le système de protection contre les impacts latéraux SIPS de Volvo répartit les forces en cas d'impact latéral. Les Volvo 850 et 960 sont les seules voitures équipées de série d'airbags latéraux, les SIPS-bags. L'airbag conducteur est monté d'origine sur la plupart des modèles. La sécurité des enfants est aussi importante que celle des adultes. C'est pourquoi Volvo développe et teste ses propres équipements de sécurité pour enfant. Pour satisfaire aux normes les plus exigeantes au monde: les normes de sécurité Volvo.

Volvo veiligheid

Autoveiligheid wordt steeds meer wettelijk geregeld en de meeste nieuwe wagens zijn voorzien van veiligheidsuitrusting die ooit door Volvo werd ontwikkeld en geïntroduceerd. Dit betekent echter niet dat ze beantwoorden aan de veiligheidsnormen die Volvo hanteert. Het basisontwerp van een auto is van cruciaal belang. Met zijn betrouwbare en voorspelbare wegligging en zijn nauwkeurige stuurinrichting reageert een Volvo altijd zoals u verwacht, zelfs in onvoorziene situaties. U voelt duidelijk waar de grenzen liggen. Dank zij ABS kunt u de wagen snel tot stilstand brengen en obstakels ontwijken, zelfs bij een noodstop.

De sterke veiligheidskooi beschermt alle inzittenden bij een aanrijding. De voor- en achtersteven zijn speciaal ontworpen om de klap maximaal op te vangen en het speciale Side Impact Protection System van Volvo SIPS absorbeert de botskrachten bij een zijdelingse aanrijding. De Volvo 850 en 960 zijn bovendien de enige seriewagens met standaard zij-airbags (SIPS-bags). Een bestuurders-airbag is net als gordelaanspanners standaard op de meeste Volvo's.

Voor Volvo is de veiligheid van kinderen even belangrijk als die van volwassenen. Daarom ontwikkelen en testen we onze eigen kinder-veiligheidsuitrusting. Zo beantwoordt die aan de strengste eisen ter wereld: die van Volvo.

VOLVO